

Абылай хан атындағы Қазақ халықаралық қатынастар және әлем тілдері
университеті

профессоры, филология ғылымдарының докторы

Ислам Айбарша

ғылыми және ғылыми-әдістемелік еңбектерінің

ТІЗІМІ

СПИСОК

научных и научно-методических трудов

профессора Казахского университета международных отношений и мировых языков

им. Абылай хана, доктора филологических наук

Ислам Айбаршы

(Islam Aybarsha)

Р/ с № / № П/п	Атауы / Название	Баспа немесе қолжазба а құқында а / Печатн ый или на правах рукопис и	Баспа, журнал (атауы, №, жылы, беттері), Авторлық куәліктің, патенттің № / Издательство, журнал (название, год, № страницы), № авторского свидетельства, патента	Баспа табақта р / Количес тво печатны х листов	Қосалқы авторлард ың аты- жөні / Ф.И.О. соавторов
1	2	3	4	5	6
1.Монографиялар, оқулықтар мен оқу құралдары:					
1.Монографии, учебники и учебные пособия:					
1	ENGLISH for ELT 2nd year	печатно е	Almaty, Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages, 2024. – 220 p. ISBN 978-601-08-1853-8	13.6	Zh. Tutbayeva, A. Mustafina, M. Begimbaye va
2	Cultural Linguistics in Foreign Language Education	печатно е	Almaty: Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World, 2018. – 80 p. ISBN 978-601-270-384-9	5	S. Alpysbayev a A. Abdrakhma nova

Ізденуші
Соискатель:

Ислам А

Тізім дұрыс:
Список верен:
Ғалым хатшы
Ученый секретарь



Жакьянова А.М.

					Z.Ainabayeva
3	Theoretical Basics of Intercultural Communication	печатное	Almaty: Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages, 2018 – 144 p. - ISBN 978-601-270-383-2	6,8	BKirabayeva, E.Sartbayeva
4	Ілеспе аударма негіздері: монография	печатное	Алматы, Бастау, 2012 Абылай хан атындағы Қазақ халықаралық қатынастар және әлем тілдері университеті, 2012. – 170 б. ISBN 978-601-281-082-0	10,6	
5	Simultaneous Interpretation in Political Discourse	печатное	Алматы, Бастау, 2012. Абылай хан атындағы Қазақ халықаралық қатынастар және әлем тілдері университеті. – 120 б. ISBN 978-601-7356-49-1	7,5	

2. SCOPUS ДҚ бойынша индекстелетін нөлдік емес импакт-факторы бар ғылыми журналдарда (SCOPUS ДҚ бойынша автордың жарияланымдар тізімі қоса беріледі)
2. В научных журналах с ненулевым импакт-фактором индексируемых по БД SCOPUS (список публикаций автора по БД SCOPUS прилагается)

1	Specificity of the Concept “Life” in the Kazakh and English Linguacultures	Статья/ В печати	Theory and Practice in Language Studies. – 2025 - Vol. 15 No. 6. print ISSN 1799-2591; online ISSN 2053-0692.	0.8	B. Karibayeva, D. Kurmanbayeva, B. Sopieva, Z.Muratova, K.Aldasheva
2	Pragmatic Strategies and Linguistic Features in Social Media Commentary: a Discourse Analysis	Статья/ В печати	Forum for Linguistic Studies (FLS). – 2025. - Vol. 8, Iss. 5 (May 2025). ISSN: 2705-0602	0.9	N.Iskakova,
3	The Cultural Spectrum of Colors: Exploring Kazakh, Korean and	Статья/печатное	International Journal of Society, Culture & Language (IJSCL). (Q1 Quartile), 2024	0,9	G.Khussainova, B.Tleuberdi

Ізденуші
Соискатель:

Ислам А

Тізім дұрыс:
Список верен:
Ғалым хатшы
Ученый секретарь



Жакьянова А.М.

	English Color Concepts		https://doi.org/10.22034/ijscel.2024.2035309.3565		ev, M.Shakenova, D. Roziyeva
4	Translation Issues of Political Interview	Статья/печатное	Astra Salvensis. - 2021, Supplement 1. - P. 351-364.	0,8	E. Zikhrollayev, B.Ismagulova, D.Roziyeva
5	Evaluation Strategies and Tactics of Immigration Issues in Social Media Discourse	Статья/печатное	Rupkatha Journal on Interdisciplinary Studies in Humanities. – 2020. - № 12(6). – P. 1-10. DOI:10.21659/rupkatha.v12n6.29	0,6	N.Iskakova,
6	Translation Strategies of Menacing Speech Act in Political Discourse from English into Russian	Статья/печатное	Opcion, Universidad del Zulia. – 2018. - V.34 Iss86. - P.337-342 https://produccioncientificaluz.org/index.php/opcion/articloe/view/30396	0,8	A.Khalel A, B.Matay S.Khamrayeva
7	Modeling of Translation of TV News Texts	Статья/печатное	Life Science Journal. - 2014. - №11(4s) https://www.researchgate.net/publication/291892396_Modeling_of_translation_of_TV_news_texts	0,7	A.Tutebayeva, G. Gasparyan
8	Teaching Across Cultures: Considerations for International Language Teachers in Kazakhstan	Статья/печатное	Procedia-Social and Behavioral Sciences. – 2013. - Volume 103. - P. 900-911 https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2013.10.412	1,75	Y.Yaylaci,
3. ҚР ҒЖБССҚК ұсынған басылымдар тізімінде					
3. В списках изданий, рекомендованных КОКСНВО РК					
1	Cognitive-Discursive Analysis of the Concept of "Pension" in British Socio-Public Media Discourse	Статья/В печати	Вестник Кокшетауского университета им. Ш.Уалиханова. Серия филологическая. – 2025. - № 2.	0,7	N.Iskakova,

Ізденуші
Соискатель:

Ислам А

Тізім дұрыс:
Список верен:
Ғалым хатшы
Ученый секретарь



Жакьянова А.М.

2	The Representation of the Concept of "Power" in Modern English-Language Media	Статья/ В печати	Вестник КазНУ. Серия филологическая. – 2025. – Том 198 № 2.	0,6	D. Kurmanbayeva, B. Karibayeva
3	Медиа лингвистиканың негіздері және медиа аударма мәселелері	Статья/ В печати	Вестник Карагандинского университета. Серия Филология. – 2025. – № 2, (118).	0,8	
4	Comparative Analysis of Political and Diplomatic Discourse	Статья/в печати	Вестник Евразийского гуманитарного института. 2025. – №2 ISSN1999-4214	0,9	A. Beisebayeva
5	Когнитивно-лингвокультурологическая специфика реализации жанровых признаков романа в произведении Кадзуо Исигуро «Погребенный великан»	Статья/печатное	Tiltanym. 2025. – №97(1).- Б. 138-150. https://doi.org/10.55491/2411-6076-2025-1-138-150	0,87	Б. Карибаева Д. Курманбаева
6	Linguacultural Dimensions in the Translation of Khaled Hosseini's Narratives	Статья/печатное	Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университетінің ХАБАРИШЫСЫ. – 2025. – №150(1). – С. 224–233. ISSN (Online) 2663-1288DOI: https://doi.org/10.32523/2616-678X-2025-150-1-271-282	0,75	
7	Лингвокультурологические особенности современных казахских антропонимов	Статья/печатное	ИЗВЕСТИЯ КазУМОиМЯ им. Абылай хана. Серия “ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ НАУКИ”. – 2025. – No. 1 (76). – С.164-174 https://doi.org/10.48371/PHILS.2025.1.76.011	0,68	
8	Oral speech peculiarities of	Статья/печатное	Тіл таным. Институт языкознания им. А. Байтұрсынұлы. Серия:	1,06	S. Tazhibayeva G.

Ізденуші
Соискатель:

Ислам А

Тізім дұрыс:
Список верен:
Ғалым хатшы
Ученый секретарь



Жакьянова А.М.

	repatriates from Mongolia		Филологические науки. 2025. – С. 193–209. DOI: http://doi.org/10.32523/2664-5157-2025-1-193-209		Kozhakhmetova R.Auyeskhann N. Zhumay
9	Conveying linguistic interference in American multicultural literature translation	Статья/печатное	Вестник КазНУ. Филологическая серия. № 4 (196). 2024 DOI: 10.26577/ejph.2024.v196.i4.ph5	0,75	G.Kozhbayeva I.A. Ndiaye D. Roziyeva
10	Official Statements as a Part of Diplomatic Discourse and Translation Issues	Статья/печатное	Тіл таным. Институт языкознания им. А. Байтұрсынұлы. Серия: Филологические науки. – 2024; (3):121-128. https://doi.org/10.55491/2411-6076-2024-3-121-128	0,5	A.Beisebayeva
11	Linguocultural aspects of film translation	Статья/печатное	Вестник КазУМОиМЯ. Серия: Филологические науки. – 2024. – Т. 73. – № 2. https://doi.org/10.48371/PHILS.2024.73.2.015	0,6	K.Aidarbek
12	Linguacultural adaptation strategy in political Media discourse interpretation	Статья/печатное	Вестник КазУМОиМЯ. Серия: Филологические науки. Том 69 № 2. - 2023 https://doi.org/10.48371/PHILS.2023.69.2.016	0,5	D.Aiova
13	Strategies of consecutive interpretation in joint press conferences	Статья/печатное	Вестник КазГУ. Серия: Филология. – 2023. – № 4 (112). DOI: https://doi.org/10.31489/2023ph4/36-43	0,5	Zh.Bekova G. Bauyrzhan
14	Translation Strategies of Political Mediadiscourse	Статья/печатное	Вестник КазУМОиМЯ. Серия: Филологические науки. – 2022. – Т. 66. – № 3. DOI10.48371/PHILS.2022.66.3.019	0,6	Zh.Zhumaliyeva
15	Средства реализации оценочных высказываний в	Статья/печатное	Вестник Кокшетауского государственного университета	0,37	Н.Искакова

Ізденуші
Соискатель:

Ислам А

Тізім дұрыс:
Список верен:
Ғалым хатшы
Ученый секретарь



Жакьянова А.М.

	социальном медиадискурсе		им.Ш.Уалиханова. Серия Филологическая. -№ 2. - 2020. -С.49-54. – 2020. DOI: https://doi.org/10.59102/kufil/2020/iss2		
16	Об эвфемизмах эвфемии и эвфемизации: Обзор лингвистических исследований и перспектива исследования	Статья/п ечатное	Наука и жизнь Казахстана. №6(2), 2020. – С. 369-374. SSN 2073-333X https://www.naukaizhizn.kz/index.php/journal/article/view/95/95	0,7	У.Жунусов а
17	Переводческие аспекты политического интервью	Статья/п ечатное	Вестник Кокшетауского государственного университета им.Ш.Уалиханова. Серия Филологическая. № 1. – С. 206–211. – 2019 https://vestnikkufil.kz/&journal_page=archive&id=40	0,5	Э.Зихролла ев
18	Особенности перевода лингвистических средств выражения менасивных речевых актов политического дискурса с английского на русский язык	Статья/п ечатное	Вестник Кокшетауского Государственного университета имени Ш.Уалиханова. Серия филологическая. – Кокшетау, 2019. – №2. – С. 155 – 163. ISSN 16082206. chrome- extension://efaidnbmnnnibpc ajpcglclefindmkaj/https://rme brk.kz/journals/5366/1182.pdf	0,56	Ш.Хамраев а
19	Развитие теории оценки в современной лингвистике	Статья/п ечатное	Хабаршы ЕНУ им.Гумилева. – 2018. - № 2 (123). – С. 86-96;	0,62	Искакова Н.
20	Интердисциплинар ный подход в медалингвистике	Статья/п ечатное	Хабаршы ЕНУ им.Гумилева. - 2017. - № 3 (118). – С. 420-426		Теляпова А.
21	Ілеспе аудармадағы коммуникативтік жағдаят	Статья/п ечатное	Тіл таным. Серия: Филологические науки. – Институт языкознания им.	0,8	

Ізденуші
Соискатель:

Ислам А

Тізім дұрыс:
Список верен:
Ғалым хатшы
Ученый секретарь



Жакьянова А.М.

			А. Байтұрсынұлы. - 2012. - № 4.		
4. Халықаралық ғылыми іс-шаралар материалдарындағы және басқа да мерзімді басылымдардағы еңбектері 4. Труды в материалах международных научных мероприятий и других периодических изданиях					
1	Тілдің дыбыстық бейнелілік жүйесінің танымдық және лингвомәдени аспектісі	Статья/печатное	Белгілі тілтанушы ғалым, филология ғылымдарының докторы, профессор К. Ш. Хұсайынның туғанына 80 жыл толуына орай ұйымдастырылған «ТІЛТАНЫМДЫҚ ОЙДЫҢ ДАМУЫ: ДЫБЫС, МАҒЫНА, СӨЗ» атты халықаралық ғылыми-теориялық конференция жинағы. А.Байтұрсынұлы атындағы Тіл білімі институты. 2025	0,25	
2	Simultaneous Interpreting of Political Discourse on Women's Rights	Статья/печатное	“Международный научный журнал АКАДЕМИК” № 1 (277), 2025 г. МАЙ, 2025 г.	0,68	Zhumash Zh.
3	Лингвокультурологические аспекты вербального и невербального взаимодействия и их передача в переводе на материале телесериала «Аббатство Даунтон»	Статья/В печати	Международная научно-практическая конференция «Язык. Культура. Коммуникация», памяти профессора Жетысуского университета им. И.Жансугурова М.Р.Катеновой, 14 апреля 2025. Жетысуский Университет Им. И. Жансугурова	0,37	К.Айдарбек
4	Translating culture-specific words from English into Kazakh: a case of Charlotte Brontë's Jane Eyre	Статья/В печати	Язык, речь, культура в контексте современного общества. Перевод в эпоху межкультурной глобализации: материалы международной научно-практической конференции. Кокшетауский университет	0,5	A.Yerlan

Ізденуші
Соискатель:

Ислам А

Тізім дұрыс:
Список верен:
Ғалым хатшы
Ученый секретарь



Жакьянова А.М.

			им. Абая Мырзахметова, 12 марта 2025 г.) – Кокшетау, 2025. – С. 53–57. – URL: https://kuam.edu.kz/sites/default/files/2025/nauka/iapd.pdf		
5	Машинный перевод в межъязыковой коммуникации	Статья/печатное	Международной научно-практической конференции «Профессор Арап Еспенбетов: литературное краеведение и научная школа», 14 марта 2025 года, Университет имени Шакарима, г. Семей	0,6	Хамраева Ш.
6	Lingua-Cultural Approach to Translation Studies	Статья/печатное	Сборник материалов XI Международной научно-практической конференции «Актуальные проблемы науки и образования в условиях глобальных изменений" ТОМ 1, 12 ноября 2024. Казахский университет международных отношений и мировых языков имени Абылай хана https://www.ablaikhan.kz/images/2425/1%20%D0%A2%D0%9E%D0%9C%20%D0%A1%D0%B1%D0%BE%D1%80%D0%BD%D0%B8%D0%BA.pdf	0,4	A.Yerlan
7	Оценочные стратегии и тактики в современном медиадискурсе	Статья/печатное	Современные вопросы лингвистики, переводоведения и педагогики: традиции и инновации: материалы международной научно-практической конференции (Брянский государственный технический университет, июнь 2019 г.) – Брянск, 2019. С.60-63		Н.Искакова

Ізденуші
Соискатель:

Ислам А

Тізім дұрыс:
Список верен:
Ғалым хатшы
Ученый секретарь



Жакьянова А.М.

8	Analysis of News Item Texts of Kazakhstani Mass Media	Статья/печатное	Mediterranean Journal of Social Sciences. – 2014. – Vol. 6, № 4. – Mediterranean Center of Social and Educational Research. DOI: 10.5901/mjss.2015.v6n4s2p158	0,3	A. Tutebayeva
9	Ілеспе аударма ерекшеліктері мен аудама сатылары	Статья/печатное	G-Global и проблемы нового мирового порядка. Материалы международной научно-теоретической конференции, 23 ноября 2012 г. Казахский университет международных отношений и мировых языков имени Абылай хана	0,6	

Ізденуші
Соискатель:

Ислам А

Тізім дұрыс:
Список верен:
Ғалым хатшы
Ученый секретарь



Жакьянова А.М.